

UREDBA SVETA (EU) št. 56/2012

z dne 23. januarja 2012

o spremembah Uredbe (EU) št. 961/2010 o omejevalnih ukrepih proti Iranu

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije, zlasti člena 215 Pogodbe,

Člen 1

Uredba (EU) št. 961/2010 se spremeni tako, da se vstavi naslednji člen:

ob upoštevanju Sklepa Sveta 2012/35/SZVP z dne 23. januarja 2012 o spremembah Sklepa Sveta 2010/413/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Iranu ⁽¹⁾,

„Člen 19a

1. Prepovedi iz člena 16 se ne uporabljajo za:

ob upoštevanju skupnega predloga visoke predstavnice Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko ter Komisije,

(a) prenos sredstev ali gospodarskih virov

ob upoštevanju naslednjega:

(i) Centralne banke Irana ali z njeno pomočjo, prejetih in zamrznjenih po datumu njene uvrstitve na seznam; ali

(1) Svet je dne 25. oktobra 2010 sprejel Uredbo (EU) št. 961/2010 ⁽²⁾, ki je vključevala od leta 2007 veljavne omejevalne ukrepe kakor tudi zagotovila dodatne omejevalne ukrepe proti Iranu v skladu z Resolucijo Varnostnega sveta Združenih narodov 1929 (2010) in spremljevalne ukrepe, kot je zahteval Evropski svet v svoji izjavi z dne 17. junija 2010.

(ii) Centralni banki Irana ali z njeno pomočjo, kadar je prenos opravljen zaradi plačila, ki ga izvede oseba ali subjekt, ki ni uvrščen na seznam iz Priloge VII ali VIII na podlagi posebne trgovske pogodbe,

(2) Ti omejevalni ukrepi so vključevali zamrznitev sredstev nekaterih oseb in subjektov.

pod pogojem da pristojni organ zadevne države članice za vsak primer posebej ugotovi, da plačila ne bo posredno ali neposredno prejela nobena druga oseba ali subjekt iz Priloge VII ali VIII; ali

(3) Svet je dne 23. januarja 2012 sprejel Sklep 2012/35/SZVP, s katerim je na seznam zadevnih oseb ali subjektov dodal finančne institucije, za katere je bila določena uvedba posebnih izjem za financiranje trgovine.

(b) prenos zamrznjenih sredstev ali gospodarskih virov, ki ga je opravila Centralna banka Irana ali je bil opravljen z njeno pomočjo, katerega namen je finančnim institucijam v sodni pristojnosti držav članic zagotoviti likvidnost za financiranje trgovine, če je prenos odobril pristojni organ zadevne države članice.

(4) Nekateri od teh ukrepov spadajo v področje uporabe Pogodbe o delovanju Evropske unije, zato je za njihovo izvajanje potreben regulativni ukrep na ravni Unije, predvsem z namenom zagotovitve, da jih bodo gospodarski subjekti v vseh državah članicah enotno izvajali.

2. Ne glede na prepovedi iz člena 16, lahko Banka Tejarat dva meseca po datumu njene uvrstitve opravlja plačila iz zamrznjenih sredstev ali gospodarskih virov, prejetih po navedenem datumu ali prejema plačila pod pogojem, da:

(5) Zato je treba spremeniti Uredbo (EU) št. 961/2010, da bi se upoštevale navedene izjeme.

(a) so takšna plačila zapadla na podlagi posebne pogodbe o trgovskih poslih; in

(6) Da bi se zagotovila učinkovitost ukrepov, predvidenih s to uredbo, bi morala slednja začeti veljati z dnem objave –

(b) pristojni organ zadevne države članice za vsak primer posebej ugotovi, da plačila ni posredno ali neposredno prejela oseba ali subjekt iz Priloge VII ali Priloge VIII.;

⁽¹⁾ Glej stran 22 tega Uradnega lista.

⁽²⁾ UL L 281, 27.10.2010, str. 1.

Člen 2

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 23. januarja 2012

Za Svet
Predsednica
C. ASHTON
